

21-485

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU



7. KULTŪRAS DIENAS

ADELAI DĒ, 1957. GADA DECEMBRĪ

Vāku zīmējusi Astra Lāce
Ielokāmo vāku zīmējis Gunārs Jurjāns

00010

TMM 742483

BIVA. NR. B1/483

VĒSTIJUMS 7. AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU KULTŪRAS DIENĀM

JAU pāri par desmit gadiem latvju tauta ir izkaisīta pa visu plašo pasauli, bet ar lielu gandarījumu, pat ar prieku, varu sacīt, lai kur arī liktenis mūs nav aiznesis, latviešu gars tomēr valda pār mūsu domām, un sirds mums ir saistīta pie mīlās, dārgās dzimtenes.

Austrālijas latviešus var uzskatīt par vienu no tālākām latviešu kolonijām, bet viņu gars ir modrs un dzīvs. To mēs redzējām jau pagājušā gadā sarīkotās Kultūras dienās, kas ritēja vienībā un saskaņā. Tā tas ir arī šogad.

Man jāsaka, ka arī citās pasaules malās latviešu gars ir vienmēr modrs. To mēs vērojām arī Kanādas Dziesmu svētkos. No tālienes skatoties mūsu kultūras kustībā, sirds kļūst priecīga: Latvija ir dzīva un dzīvai viņai ir arī jābūt, jo mūs visus vieno doma: brīvās Latvijas atgūšana. Atgūt mēs viņu atgūsim, bet šeit man gribētos teikt dzejnieka vārdiem: „Jel nevaicā, bet tici.” Jā, ticība ir vajadzīga. Ne tik daudz jautāt vajadzētu, bet ticēt.

Ir lietas, tāpat arī mūsu brīvības atgūšana, kur neviens nevar dot atbildi, kad mūsu dzimtene būs brīva, bet brīva viņa būs. Tā nu katrā pasaules malā, kur mēs esam, vienosimies ticībā, mīlestībā un izturībā kopējā lūgšanā par mūsu mīlo, dārgo dzimteni — Dievs, svētī Latviju!

Kārlis Zariņš

*Latvijas valdības ārkārtējo pilnvaru
nesējs un sūtnis Londonā*

LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKI

Dziesmu svētki latviešu tautai vienmēr bijuši nacionālās kultūras manifestācija. Koru dziedāšanu ierosināja latviešu tautskolotāji, kas pagājušā gadu simteņa vidū bija izglītojušies J. Cimzes vadītajā skolotāju seminārā un guvuši labu mūzikālu izglītību. 1864. gadā Dikļos, J. Neikēna ierosmē, notika pirmie novada dziesmu svētki ar apmēram simts dziedātājiem, un 1866. gadā novada dziesmu svētki notika arī Matīšos. Kurzemes apgabala dziesmu svētkos, 1870. gadā Dobelē, radās doma par vispārējo latviešu dziesmu svētku rīkošanu. Sarīkošanu uzņēmās Rīgas Latviešu Biedrība, un 1873. g. jūnijā Rīgā notika I Vispārējie Latviešu Dziesmu svētki ar 45 koru un orķestra piedalīšanos. Kopkoncertus ar apmēram tūkstots dziedātājiem diriģēja J. Bētiņš un I. Zīle. Šajos svētkos pirmo reizi atskaņoja K. Baumaņa komponēto "Dievs, svētī Latviju".

1880. gadā Rīgā notika II Vispārējie latviešu Dziesmu svētki, kur piedalījās 70 kori ar 1700 dziedātājiem un Rīgas simfoniskais orķestris. Virsdiriģenti bija J. Bētiņš un I. Zīle. Nākošie Dziesmu svētki ar 117 koriem un 2700 dziedātājiem notika Rīgā pēc astoņiem gadiem. Virsdiriģenti — I. Zīle, E. Vigners un A. Jurjāns.

IV Vispārējos Latviešu Dziesmu un Mūzikas svētkus rīkoja Jelgavas Latviešu Biedrība 1895. gadā Jelgavā. Piedalījās 203 kori ar 4000 dziedātājiem un 14 orķestri. Virsdiriģenti — A. Jurjāns, J. Kāde, J. Straume, E. Vigners un J. Vītols.

V Dziesmu svētkus bija paredzēts rīkot 1904. gadā, bet tos aizkavēja 1905. gada revolūcijas sākums. Pēc 1905. gada revolūcijas nāca sabiedriskās dzīves ierobežojumi un atslābums. Tamdēļ 1910. gadā Rīgā rīkoti svētki dalībnieku skaita ziņā bija vājāki par iepriekšējiem. Piedalījās 82 kori ar 2200 dziedātājiem un simfoniskais orķestris. Virsdiriģenti bija A. un P. Jurjāni, P. Jozuus un J. Vītols.

Pirmie pieci Vispārējie Latviešu Dziesmu svētki ir atsevišķs posms latviešu dziesmu svētku vēsturē. Šinī posmā jau izkristalizējās vēlāko, Latvijas neatkarības laika dziesmu svētku seja un norise: koru kopkoncerts ar laicīgo un ga-

rīgo daļu, koru sacensība jeb dziesmu karš, instrumentālās mūzikas un solistu koncerti. Šiem svētkiem bija netikai labi mākslinieciski panākumi, bet tie arī ļoti plašās latviešu aprindās radīja sajūsmu un deva apziņu un pārliecību, ka latviešiem pašiem attīstāma un veidojama sava kultūra. Tas bija iespaidīgs līdzeklis jau pamodinātās nacionālās apziņas nostiprināšanai. Latvijas neatkarības laikā dziesmu svētku nozīme auga un svētki izvērtās par spilgtāko un pilnīgāko latviešu kultūras izpausmi: tie tagad aptvēra nevien koru dziedāšanu un mūziku, bet arī pārējās mākslas un kultūras nozares. Bez lielajiem kopkoru koncertiem, svētku laikā notika operas, baleta un teātra izrādes, simfoniskie un kamer-mūzikas koncerti, mākslas, daiļamatniecības, grāmatu un vēstures izstādes, rakstnieku dienas un citi kultūras sarīkojumi.

1923. gadā Rīgā notika pirmā Vispārējo Latviešu Dziesmu svētku 50 gadu atcere P. Jozuus un T. Kalniņa vadībā.

VI Vispārējos Latviešu Dziesmu svētkus rīkoja Rīgas Latviešu Biedrība 1926. gadā. Piedalījās 159 kori ar 6500 dziedātājiem un 16 orķestri ar 450 mūziķiem. Virsdiriģenti — P. Jozuus, A. Kalniņš, E. Melngailis un T. Reiters. 1930. gadā nodibināja Dziesmu Svētku Biedrību prof. J. Vītola vadībā, kas rīkoja VII un VIII Dziesmu svētkus 1931. un 1933. gadā Rīgā. Virsdiriģenti bija P. Jozuus, E. Melngailis, T. Reiters un T. Kalniņš. VII. Dziesmu svētkos piedalījās pāri par 200 koru ar 12000 dziedātājiem un VIII Dziesmu svētkos ap 200 koru ar 11000 dziedātājiem.

IX Dziesmu svētki 1938. gadā Rīgā bija pēdējie brīvājā dzimtenē. Tajos piedalījās ap 400 koru ar 16000 dziedātājiem, kas krāšņos tautas tērpos iespaidīgā gājienā no pilsētas pāri Daugavas tiltam devās uz koncertu Uzvaras laukumā. Virsdiriģenti bija T. Reiters, E. Melngailis un T. Kalniņš. Trijās koncertu dienās atskaņoja 17 autoru 30 dziesmas, starp tām 3 lielāka apjoma kantātes plaša simfoniskā orķestra pavadījumā. Svētku laikā Rīgas pilsētas vēstures mūzejā notika dziesmu svētku izstāde.

Viena no iespaidīgākām mūzikālā izpildījumā bija pēdējā — Latgales apgabala III Dziesmu Diena, kas notika Daugavpilī 1940. gada 16. jūnijā. Piedalījās ap 8000 dziedā-

tāju T. Reitera vadībā, un svētki notika egļu mežu ieslēgtā laukumā ar ideālu akustiku. Arī vācu okupācijas laikā notika atsevišķas dziesmu dienas Rīgā, Daugavpilī, Smiltē un citur, bet tām nebija agrākās sajūsmas.

Trimdā strauji atjaunojās koŗu dziedāšana: Vācijā nebija gandrīz nevienas latviešu nometnes bez koŗa, un daži koŗi sasniedza augstu māksliniecisku līmeni. Dziesmu dienas rīkoja 1946. gadā Fišbachā pie Nirnbergas, Baireitā, Eichštetē, Gestachtā, Hanavā, Eslingenā, Libekā un citur. 1948. gadā atzīmēja I Vispārējo Dziesmu svētku 15 gadu atceri ar koncertiem vairākās vietās. Dziesmu dienās Vācijā koŗu kopkoncertos piedalījās līdz 1000 dziedātāju.

Arī pēc izceļošanas no Vācijas latvieši turpina rīkot tradicionālās dziesmu dienas. Anglijā dziesmu dienas notikušas Londonā, Lidsā un Lesterā. Kanādā dziesmu svētki notikuši divreiz, tāpat arī Amerikas Savienotās Valstīs. Visās zemēs, kur dziesmu svētki ir rīkoti, šo svētku laikā ir liela rosība pārējās mākslas un kultūras nozarēs: notiek solistu koncerti, teātra izrādes, mākslas un daiļamatniecības izstādes, tautas deju uzvedumi, rakstnieku dienas un citi sarīkojumi.

Kārlis Apinis

KULTŪRAS DIENAS AUSTRĀLIJĀ

Austrālijas latviešu Kultūras dienu ideja radās Sidnejā, 1950. gadā, un Sidnejas kultūras darbinieki bija pirmie, koŗi lielā ticībā šai idejai pieķērās un ar pašizliedzīgu darbu to 1951. gada beigās arī īstenoja. Pirmās Austrālijas latviešu Kultūras dienas tāpēc jāuzskata par mēģinājumu un meklējumu. Tās bija pieticīgas apmēros — ar apvienotu solistu un koŗu koncertu, koŗā piedalījās tikai vietējie mākslinieki un koŗi, ar rakstnieku dienu un teātra izrādi — un tomēr tās bija ceļa pavērejas, sākums kādai ļoti skaistai un ļoti vērtīgai tradīcijai Austrālijas latviešu dzīvē.

Sidnejas pieticīgais pirmsākums ar katru gadu auga

plašumā un gāja dziļumā, piesaistot arvien jaunus līdzdalībniekus. Otrajās Kultūras dienās Melburnā, 1952. gadā, jau piedalījās koŗi no visiem trim lielajiem centriem. Kultūras dienas bija kļuvušas bagātākas ar mākslas un daiļamatniecības izstādi un rakstu darbu sacensību jaunatnei.

Gadu vēlāk Adelaidē nāca vēl klāt grāmatu skate, tautas deju sacensības un jaunatnes rīts. Teātra uzvedumi — Melburnā Princese Gundega un karālis Brusubārda, bet Adelaidē Sprīdītis — bija daudz krāšņāki. Apmeklētāju skaits visos sarīkojumos bija pieaudzis.

Brisbenieši 1954. gada 4. Kultūras dienu programmu papildināja ar baleta priekšnesumiem, bet ar Minhauzena precību uzvedumu Brisbenā viesojās Austrālijas latviešu teātris no Melburnas.

Kā neaizmirstams, patīess un dziļš pārdzīvojums prātā palicis kopkoŗu koncerts 5. Kultūras dienās Sidnejā, kas bija pulcinājies kā lielāko dziedātāju, tā klausītāju skaitu — turpat vai 2000. Piektās Kultūras dienas bija nozīmīgas arī ar kādu citu parādību, jo tajās pirmo reizi dzirdējām īpašu latviešu komponistu jaundarbu koncertu, gadu vēlāk arī Melburnā. Kā piekto, tā sesto Kultūras dienu programmā ļoti liela vēriba bija veltīta jaunatnei, tai latviešu jaunajai audzei, koŗai piekrīt atbildīgais uzdevums un pienākums uzcelt tiltu pār latviešu tautas gara dzīvē ierauto bezdibeni no pagātnes uz nākotni. Sidnejā bija jaunatnes dziesmu un deju pēcpusdienu, jaunatnes dziesmu rīts un bērnu pēcpusdienu, bet Melburnā pirmo reizi notika jaunatnes koncerts, koŗā piedalījās jaunie mūziķi no Pertas, Adelaides, Melburnas un Sidnejas. Bija iespēja vērot arī jauniešu vingrošanas priekšnesumus. Jaunums bija arī garīgais koncerts un Austrālijā dzīvojošo autoru godalgoto literāro darbu nolasīšana rakstnieku vakarā.

Tā katras Kultūras dienas sniedz arvien ko jaunu, rādot, cik bagāts un daudzpusīgs ir mūsu kultūras darba sniegums. Un to baudot un sevī uzņemot, mēs gūstam dziļu dvēseles pārdzīvojumu, kas atjauno mūsu spēku garīgai dzīvei.

Voldemārs Dulmanis

JAUNU DZIESMU

Andrejs Eglītis

Tautas mokas mēmie suņi, mūžu mūži nevar barus saitēs siet,
Trūdu autus plosīdami, tie gar debessmalu melnās rindās iet.

Man parādījās sapnī:

Engelis nokauts debesīs —
Un zeme šaudījās kā uguns atspole
Un tēvu pilsētas tumsā vaidot bēga, —
Kurp lai mēs bārie dodamies?

Man parādījās sapnī:

Mūsu upju svētie vītoli
Un ceļš, kur iznākusi bija
Mūsu cilšu dzimuma māte
Ar zalkti pie kājām un dūju uz delnas —
Pret ausmu nakts krāca virmuļojot melna.

Man parādījās sapnī:

Uz gludeniem upes akmeņiem
Sīks puisēns mierīgs zīmes vilka —
Un ūdeņi piekusa lasot
Un tecētājas sirmās — laiklaiku smiltis.
Tā jaunā dziesma, klausos, iznākušās ciltis —
Sīks puisēns mierīgs zīmes vilka.

Jaunu dziesmu — kur to ņemt,

Kā to ātrāk gaismā saukt?
Vai no uguns dziļas, vai no jūras?
Naidā tricīnāta kara pulka,
Kas ar nāves ēnām saulē slienas,
Ērgļa, kas ar skaudru bultu skrienas?

Jaunu dziesmu — kur to ņemt,

Kā to ātrāk gaismā saukt?
Vai iz nomīdītiem mīlo kapiem,
Kas pa bezcerīgu murgu nakti
Paši plosīdamies vaļā veras?
Kur tai jaunai dziesmai Dieva ceras?
Mutes gaviļainās skūpstā liksme,
Jauno dvēšļu izelpotā aukā —
Sarkangalvju odžu nāves laukā?

Uz gludeniem upes akmeņiem

Sīks puisēns mierīgs zīmes vilka —
Tā jaunā dziesma, klausos, iznākušās ciltis.

7. KULTŪRAS DIENU KALENDĀRS

Pirmdien, 23. decembrī

15.00 Mākslas un daiļamatniecības izstādes atklāšana, Royal S. A. Society of Arts telpās, North Terrace.
Izstāde atvērta no 9.00 — 17.00 (izņemot svētdienu) līdz 28. decembrim.

Trešdien, 25. decembrī

16.00 Protestantu KD dievkalpojums, St. Stephen's Church, Wakefield Street. Mācītājs — Verners Voitkus.

Ceturtdien, 26. decembrī

9.30 Karoga uzvilšana latviešu namā „Tālava”.
13.00 Kultūras dienu atklāšana un jaunatnes koncerts, Elder Hall, North Terrace.
19.00 „Maija un Paija” izrāde, Tivoli teātrī, Grote Street.

Piektdien, 27. decembrī

8.00 Daugavas Vanagu kongress latviešu namā „Tālava”.
8.00 — 16.00 Studentu izbraukums uz Victor Harbour. Sa-
pulcēšanās vieta North Terrace, pretim galv. stacijai.
14.00 Tautas deju kopmēģinājums, Unley Town Hall, Unley.
19.30 „Uguns un nakts” izrāde, Tivoli teātrī, Grote Street.

Sestdien, 28. decembrī

10.00 — 16.00 Kopkoņu mēģinājumi, Maugham Church, Franklin Street.
10.00 Galda teniss Jennings' Table Tennis Academy telpās, Currie Street.
15.00 Latviešu preses biedrības Austrālijas kopas pilnsapulce latviešu namā „Tālava”.
18.00 Tautas deju sacensības. Noslēgumā saviesīgs vakars ar tautiskām un modernām dejām, Unley Town Hall, Unley. Sūtņa K. Zariņa balvas pasniegšana.

Svētdien, 29. decembrī

10.00 — 16.00 Kopkoņu mēģinājumi, Flinders Hall, 223 Flinders Street.
10.00 Vieglatlētika Adelaide Harriers laukumā, South T-ce.
11.00 Katoļu KD dievkalpojums (bikts no plkst. 10.00) St. Marys Church, 256 Hutt Street. Svētrunas temats: Baznīcas kultūras misija. Prāvests Ludvigs Ornicāns.
17.00 Literārā pēcpusdiena, Flinders Hall, 223 Flinders St.
19.00 Galda teniss Jennings' Table Tennis Academy telpās, Currie Street.
19.00 Šacha ātrspēle latviešu namā „Tālava”.
20.15 Studentu debašu sacensību fināls (noslēgumā dejas) latviešu namā „Tālava”.

Pirmdien, 30. decembrī

10.00 Teniss Memorial Drive laukumos.
11.00 — 14.00 Kopkoņu ģenerālmēģin., Adelaide Town Hall.

20.00 Kopkoņu koncerts, Adelaide Town Hall.
Sūtņa K. Zariņa balvas pasniegšana.

Otrdien, 31. decembrī

9.00 Austrālijas Latviešu Studentu Apvienības kongress
latviešu namā „Tālava”.
10.00 Teniss Memorial Drive laukumos.
17.00 Karoga nolaišana latviešu namā „Tālava”.
20.00 — 1.00 KD balle, Palais Royal, North Terrace.

Trešdien, 1. janvārī

14.00 Austrālijas latv. sportistu kongress latv. namā „Tālava”.

Ceturtdien, 2. janvārī un piektdien, 3. janvārī

10.00 Vīriešu basketbols un volejbols) O. B. I. zālē,
Sieviešu basketbols un volejbols) Wakefield Street.

Sestdien, 4. janvārī

10.00 Vīriešu basketbols un volejbols) O. B. I. zālē
Sieviešu basketbols un volejbols) Wakefield Street
19.00 Sporta balle ar balvu izdalīšanu, Unley Town Hall,
Unley. Sūtņa K. Zariņa ceļojošās balvas pasniegšana.

INFORMĀCIJAS BIROJS

Adelaides latviešu namā «Tālava», 4 Clark Street,
Wayville, tālrunis UA 9600. Atvērts 25. — 31. dec. no
9.00 — 11.00 un 15.00 — 17.00; 26. dec. no 9.00 — 17.00

LATVIJAS KONSULĀRAIS PĀRSTĀVIS AUSTRĀLIJĀ
O. ROZĪTIS PASNIEGS LATVIJAS VALDĪBAS ĀRKĀRTĒJO
PILNVARU NESĒJA, SŪTŅA KĀRĻA ZARIŅA BALVAS:

1. *Gados vecākajam koņu dziedātājam, kas visvairāk
piedalījies Austrālijas Latviešu Kultūras dienās*
2. *Gados jaunākajam koņu dalībniekam*
3. *Ceļojošu balvu sekmīgākai tautas deju kopai*
4. *Austrālijas latviešu 6. Kultūras dienās pirmo reizi
izcīnīto ceļojošo «Dzimtenes balvu» labākai
Austrālijas latviešu basketbola vienībai
Šī balva, Latvijai brīvai kļūstot, pārvedama
dzimtenē un novietojama Rūjienas baznīcā*

KULTŪRAS DIENU RĪCĪBAS KOMITEJA

Priekšsēdis — Kārlis Ābele

Vicepriekšsēži — Imants Kalniņš un Kārlis Līdums

Sekretāre — Ženija Priede

Sekretāres palidze — Dace Ātrēna

Kanieris - A. Skibe

K O M I S I J A S

DAIĻAMATNIECĪBAS IZSTĀDE

Mirdza Zvaigzne, Georgs Kuzņecovs, Jānis Puika

JAUNATNES KONCERTS un TEĀTRIS

**Alita Larsena, Meta Dzilna, Rūdolfs Miķelsons,
Kārlis Nabadziņš, Alma Ozola, Arnolds Ozols-Ozoliņš,
Augusts Puķītis, Irma Reinfelde**

KULTŪRAS DIENU BALLE

**Jānis Gulbis, Gastons Ozols, Arnolds Ozols-Ozoliņš,
Alfreds Šverns, Eduards Voitkūns, Alfreds Zandersons**

KOPKOŅU KONCERTS

**Ēriks Biezaitis, Bruno Krūmiņš, Pēteris Ozols,
Kaspars Svenne, Mārtiņš Tidriķis**

LITERĀRĀ PĒCPUSDIENA

**Lonija Kukura, Jānis Ātrēns jun., Vijulis Graudiņš,
Lūcija Vagale, Edīte Zandersona**

MĀKSLAS IZSTĀDE

Ingrīda Ērns, Aivars Līdums, Arnolds Ozols-Ozoliņš

PROGRAMMAS GRĀMATIŅA

Kārina Jurka, Kārlis Ābele jun., Arnolds Ozols-Ozoliņš

PROGRAMMAS VĀKA un KD NOZĪMES

SACENSĪBAS VĒRTĒŠANA

**Ingrīda Ērns, Imants Kalniņš, Margarita Stīpniece,
Roberts Vītolīņš, Ilze Voitkus**

SPORTS

**Gunārs Bērzzariņš, Krišs Birze, Jānis Brakovskis
Pēteris Jaunkalvis, Luis Jukums, Mirdza Olups
Olģerts Resnais, Augusts Rings**

TAUTAS DEJAS

**Anna Gulbis, Jānis Gulbis, Otomārs Dainis, Elmārs Dukāts,
Ilmārs Lūsis, Irma Malovka, Jānis Malovka**

TAUTAS TĒRPU GODALGOŠANA

**Roberts Vītolīņš, Anna Ancāne, Mirdza Jurevicius,
Marianna Polfandere, Maija Stīpniece, Margarita Stīpniece,
Tamāra Šemeta, Maija Vītolīņa, Ilze Voitkus**

TEĀTRIS

**Miervaldis Bumbieris, Babete Blicava, Meta Brūvere,
Valdonis Frickauss, Jānis Plūme, Jēkabs Sedols,
Alfreds Zandersons**

VIESU NOVIETOŠANA un INFORMĀCIJA

Osvalds Rudaks, Andris Līdums, Māra Švinka, Jānis Začests

KULTŪRAS DIENU PROGRAMMA

Pirmdien, 23. decembrī

MĀKSLAS un DAIĻAMATNIECĪBAS IZSTĀDES ATKLĀŠANA Royal S. A. Society of Arts telpās, North Terrace, plkst. 15.00. «» Izstādi atklās Latvijas konsulārais pārstāvis Olgerts Rozītis. ««» Izstāde atvērta no plkst. 9.00 — 17.00 (izņemot svētdienu) līdz 28. decembrim.

GLEZNU IZSTĀDE

Alnis Jansons

97b Bay Street, Brighton S. 5, Vic.

Dzimis Rīgā. Studējis grafiku un glezniecību mākslas skolā Freiburgā, Vācijā, Nacionālās Galerijas glezniecības skolā un Techniskajā augstskolā, Melburnā.

- | | | |
|------------------------|------|--------|
| 1. Dejojāja Vija Vētra | eļļa | 30 gns |
| 2. Plūdmalē | eļļa | 40 gns |

Roberts Balodis

56 Portarlington Road, Newcomb, Geelong, Vic.

- | | | |
|------------------------------|------|--------|
| 3. Saulesriets | eļļa | 35 gns |
| 4. Meitene ar saules brillēm | eļļa | n. p. |
| 5. Allegorija | eļļa | 15 gns |

Ojārs A. Bisenieks

21 Bruce Street, Preston, Vic.

Dzimis 1924. gadā Rīgā, mācījies vairākās mākslas studijās un piedalījies izstādēs Latvijā, Vācijā un Austrālijā. Sarīkojis patstāvīgas gleznu izstādes Melburnā. Darbi privātās kolekcijās.

- | | | |
|--------------------|------------|--------|
| 6. Parādīšanās | eļļa | 40 gns |
| 7. Aizvestie | eļļa | 50 gns |
| 8. Zem terrora | eļļa | 60 gns |
| 9. Ieeja | monotipija | 17 gns |
| 10. Melns un balts | monotipija | 13 gns |

Fricis Dzintars

69a Old Kent Road, East Bankstown, N. S. W.

Dzimis 1910. gadā Liepājā. Mācījies Daugavpilī pie P. Kundziņa, O. Cimmermanes un gleznotāja K. Slokas privātstudijā. Darbojies kā skatuves dekorators. Austrālijā mācījies glezniecību Sidnejas Techniskā kolledžā. Piedalījies izstādēs Austrālijā.

- | | | |
|---------------------------|------|--------|
| 11. Ziemeļjūras zvejnieki | eļļa | 20 gns |
| 12. Klusā daba | eļļa | 15 gns |

Ingrīda Ērns

208 Payneham Road, Evandale, S. A.

Dzimusi 1919. gadā. Mākslas studijas iesākusi Parīzē, vēlāk mācījusies privātās studijās Rīgā. Sarīkojusi patstāvīgas gleznu izstādes Adelaidē. Darbi privātās kolekcijās Anglijā, Holandē, Vācijā, ASV un Austrālijā.

- | | | |
|----------------|------|--------|
| 13. Pavasars | eļļa | 18 gns |
| 14. Vientulība | eļļa | 30 gns |

Mārtiņš Gauja

58 Centenary Road, Merrylands, N. S. W.

Dzimis 1915. gadā Rīgā.

- | | | |
|------------|----------------------|-------|
| 15. Pasaka | melna tuša un spalva | 6 gns |
| 16. Trimdā | melna tuša un spalva | 4 gns |

Gunārs Jurjāns

21 Hopetown Street, Moonee Ponds, Vic.

Dzimis 1922. gadā. Mācījies Latvijas Mākslas Akadēmijā, mākslas skolā Kopenhagenā, Dānijā, kā arī privātās studijās. Melburnas latviešu gleznotāju grupas «Zilā Ota» biedrs.

- | | | |
|----------------|---------|--------|
| 17. Klusā daba | tempera | 40 gns |
|----------------|---------|--------|

Sigurds Kalniņš

Dzimis 1918. gadā. Beidzis Latvijas Mākslas Akadēmiju. Izstādījies Latvijā un ārzemēs. Miris 1956. gadā Melburnā.

- | | | |
|-----------------|----------------|-------|
| 18. Meitenes | lino grebums | 8 gns |
| 19. Ilustrācija | lino grebums | 8 gns |
| 20. Kurši | grebums stiklā | 8 gns |

Nina Kārklīņa

66 Essex Street, Footscray, W. 11, Melbourne, Vic.

Dzimusi 1911. gadā. Mācījusies Michailovska un Tilberga mākslas studijās Rīgā un vēlāk Latvijas Mākslas Akadēmijā. Piedalījies izstādēs Vācijā un Austrālijā.

- | | | |
|-----------------------------------|----------|-------|
| 21. Margrietas un rudzu puķes | pastelis | 5 gns |
| 22. Jūra pie Black Rock, Victoria | pastelis | 7 gns |

Laimonis Lauva

23 Kintore Street, Camberwell, Vic.

Dzimis 1902. gadā Rīgā. Beidzis Latvijas Mākslas Akadēmiju ar mākslinieka dekoratora gradu. Darbojies kā skatuves dekorators. Papildinājies Parīzē.

- | | | |
|---------------------------|---------|--------|
| 23. Vasara | tempera | 18 gns |
| 24. Ziemeļjūras zvejnieki | tempera | 18 gns |
| 25. Plauja | tempera | 18 gns |

| | | |
|---------------------|--|--------|
| 26. Dekorāciju mets | | 12 gns |
| 27. Tērpa mets | | 5 gns |
| 28. Tērpa mets | | 5 gns |

Viktors Mednis

36 Angwin Avenue, Blair Athol, S. A.

| | | |
|-----------------|--------|--------|
| 29. Portrets | eļļa | 20 gns |
| 30. Ilustrācija | eļļa | 25 gns |
| 31. Tēls | ģipsis | 20 gns |

Ludmilla Meilerte

Newman Street, Keilor East, Vic.

Dzimusi 1908. gadā Latvijā. Beigusi Latvijas Mākslas Akadēmiju 1941. gadā. Sarīkojusi patstāvīgas izstādes Vācijā un Austrālijā. Darbi mūzejos un kolekcijās, daži godalgoti Austrālijā.

| | | |
|-----------------|----------|--------|
| 32. Dabas skats | pastelis | 12 gns |
| 33. Dabas skats | pastelis | 12 gns |
| 34. Dabas skats | pastelis | 12 gns |

Elizabete Ozoliņa

Dzimusi 1909. gadā. Mācījusies privātās studijās. Mirusi 1956. gadā Adelaidē.

| | | |
|------------------|------|-------|
| 35. Saules puķes | eļļa | n. p. |
| 36. Puķes | eļļa | n. p. |
| 37. Klusā daba | eļļa | n. p. |

Jūlijs Priedītis

121 Balwyn Road, Balwyn, Vic.

Dzimis 1891. gadā Cirgaļu pagastā, Latvijā. Mācījies barona Štiglica mākslas skolā un akadēmiķa Podosjenova gleznošanas studijā Pēterpilī.

| | | |
|--------------|------|--------|
| 38. Pavasars | eļļa | 23 gns |
| 39. Ainava | eļļa | 21 gns |

Raimonds Rumba

11 Billyard Avenue, Elizabeth Bay, Sydney, N. S. W.

Dzimis 1931. gadā. Mācījies tēlniecību Sidnejas Tehniskā kolledžā. Piedalījies izstādēs Austrālijā.

| | | |
|------------|-------------|---------|
| 40. Trimda | terra cotta | 250 gns |
| 41. Torss | bronza | 300 gns |
| 42. Ben | terra cotta | 150 gns |

Arnolds Selēns

View Road, Spring Vale, Vic.

Mācījies Maskavas Mākslas Akadēmijā.

| | | |
|------------|------|--------|
| 43. Ainava | eļļa | 19 gns |
|------------|------|--------|



Sigurds Kalniņš †

Klusā daba

Margarita Stīpniece

2a Lewanick Street, Allenby Gardens, S. A.

Dzimusi 1910. gadā. Beigusi Latvijas Mākslas Akadēmiju. Piedalījusies izstādēs Latvijā un ārzemēs.

| | | |
|--------------------|------|--------|
| 44. Tušas zīmējums | | 12 gns |
| 45. Kompozīcija | eļļa | 35 gns |
| 46. Klusā daba | eļļa | 25 gns |

Leo Sviķers

203 Beach Road, Mentone, S. II, Vic. Tālr. XF 2463.

Dzimis 1910. gadā. Mācījies Freiburgas Mākslas Akadēmijā Vācijā. Piedalījies izstādēs Latvijā, Vācijā un Austrālijā. Melburnas latviešu gleznotāju grupas "Zilā Ota" biedrs.

| | | |
|------------------|--------------|--------|
| 47. Rudens saule | ūdens krāsas | 15 gns |
| 48. Point Leo | ūdens krāsas | 15 gns |

Skaidrīte Veisa

248 Koornang Road, Carnegie, S. E. 10, Vic.

Dzimusi 1925. gadā Vecgulbenē, Latvijā. Mācījusies Freiburgas "Ecole des Arts et Metiers" Vācijā un Melburnas Nacionālās Galerijas mākslas skolā.

| | | |
|--------------------|------|--------|
| 49. Klusā daba | eļļa | 15 gns |
| 50. Dienišķā maize | eļļa | 25 gns |

Vija Vētra

97b Bay Street, Brighton S. 5, Vic.

Mākslu studējusi dejas formā Vīnes akadēmijā. Pēc profesijas dejojāja. Ar zīmēšanu un kostīmu metiem nodarbojusies kā blakus izteiksmes veidu.

| | | |
|-------------|------------|-------|
| 51. Allegro | nospiedums | 6 gns |
| 52. Adagio | nospiedums | 6 gns |

Konstantīns Zīle

42 Upper Heidelberg Road, Ivanhoe, Vic.

Dzimis 1908. gadā. Glezniecību mācījies pie Kārļa Brencēna, tēlniecību — pie Emīla Meldeņa; Latvijas Mākslas Akadēmijā no 1937. līdz 1941. gadam.

| | | |
|----------------|------|--------|
| 53. Klusā daba | eļļa | 15 gns |
| 54. Klusā daba | eļļa | 15 gns |

Reinis Zusters

8 The Crescent, Pennant Hills, N. S. W.

*Dzimis 1918. gadā. Mācījies pie Kundziņa, Brastiņa un Veilanda Latvijā. Kara zīmētājs otrā pasaules kara bei-**dzamā posmā. Piedalījies izstādēs Vācijā un Austrālijā. Sidnejas Nacionālā muzejā portrets no 1951. gada Arčibalda izstādes.*

| | | |
|----------------|------|--------|
| 55. Klusā daba | eļļa | 25 gns |
| 56. Ainava | eļļa | 25 gns |

DAILAMATNIECĪBAS IZSTĀDE**Anna Apine** *audumi*235 Hume Highway,
Greenacre, N. S. W.**Rūdolfs Arness** *ādas izstrādājumi*19 Richardson Street,
Fairfield, N. S. W.**Ivars Birze** *sudraba un zelta izstrādājumi*67 Strand Arcade,
Sydney, N. S. W.**Kristaps Birze** *kokgriezumi*420 Payneham Road,
Glynde, S. A.**M. Daga** *keramika*45 Cernozow Street,
Campdone, S. A.**Rasma Dreimane** *audumi*24 Elgin Street,
Hawthorn, E. 2, Vic.**Edgars Ģermanis** *sudraba izstrādājumi*6 Maud Street, Unley, S. A.
jeb Box 1844, G. P. O., Adelaide**Regīna Ģermane** *keramika*8 Wallala Street,
Parkholme, S. A.**Richards Jansons** *intarsija*Lot 4, Kenedy Road,
Revesby, N. S. W.**Jēkabs Kalderovskis** *kokgriezumi*18 Melanto Terrace,
Marion, S. A.



Zinaida Kripēna
40 Farell Street,
Merrylands, N. S. W.

keramika

Emma Lāce
22 Crawford Road,
Lindum, Brisbane, Qld.

audumi un izšuvumi

Jānis Laduzāns
1 Owen Street,
West Brunswick, Vic.

kokgriezumi

Natālija Neiburga
55 Northumberland Road,
Pascoe Vale, Vic.

keramika

Olga Pijole
8 Thorne Street,
Pennant Hills, N. S. W.

audumi

Eduards Polikevics
„Rota” Jewellery,
67 Strand Arcade,
Sydney, N. S. W.

sudraba un zelta izstrādājumi

Teodors Pūce
34 Chomley Street,
East Prahran, Vic.

kokgriezumi

Georgs Purēns
535 Plenty Road,
East Preston, Vic.

sudraba izstrādājumi

Marta Renbuša
478 Chapel Road,
Bankstown, N. S. W.

*izšuvumi un audumi (prievītes
un grāmatu zīmes)*

Arnolds Selēns
View Road,
Spring Vale, Vic.

intarsija

Viktors Valtenbergs
282 Tapleys Hill Road,
Seaton Park, S. A.

kokgriezumi

Marta Zemīte
Parkers Corner,
Via Moe, Vic.

*metalplastika un audumi
(prievītes, grāmatu zīmes,
tautiskas jostas)*

MAKETU IZSTĀDE

Ojārs Bisenieks

21 Bruce Street, Preston, Vic.

1. J. Jaunsudrabiņa „Invalids un Ralla” — 1. cēliens
2. A. Brigaderes „Princese Gundega un karālis Brusubārda”
— pēdējais cēliens

Arnolds Ozols-Ozoliņš

27 Swaine Avenue, Rose Park, S. A.

3. A. Brigaderes „Maija un Paija” — Spoku aka
4. A. Brigaderes „Sprīditis” — Ķēniņa pils

Jēkabs Sedols (ar palīgu Edgaru Gešmani)

156 Drayton Street, Bowden, S. A.

5. J. Raiņa „Uguns un nakts” — 2. cēliens
6. J. Raiņa „Uguns un nakts” — 4. cēliens

Jānis Svilāns

18 Queen Street, Revesby, N. S. W.

7. Noela Kauarda (Noel Coward) — „Siena drudzis”

Trešdien, 25. decembrī

PROTESTANTU KD DIEVKALPOJMS St. Stephens baznīcā, Wakefield Street, plkst. 16.00. Māc. Verners Voitkus.

Ceturtdien, 26. decembrī

KAROGA UZVILKŠANA latviešu namā „Tālava” plkst. 9.30

KULTŪRAS DIENU ATKLĀŠANA

un

JAUNATNES KONCERTS

Elder Hall, North Terrace, plkst. 13.00

KULTŪRAS DIENU ATKLĀŠANAS AKTS

Britu himna

Atklāšanas uzruna — KD komitejas priekšsēdis Kārlis Ābele

Latvijas himna

Apsveikums — ALA priekšsēdis Artūrs Bērtiņš

Dziesma — Melburnas jaunatnes koris

JAUNATNES KONCERTA PROGRAMMA

I

Jānis Mediņš

Klavieru solo — Māra Biezaite (Adelaide)

Daina Nr. 5

Alfreds Kalniņš

Klavieru solo — Ilze Svenne (Adelaide)

Poēma Nr. 3



Arvīds Žilinskis
Alfreds Kalniņš
Klavieŗu solo — Jānis Kaškurs (Adelaide)
Plāvēji norā
Pie straucha

Alfreds Kalniņš
Alfreds Kalniņš
Klavieŗu solo — Jolanta Larsena (Adelaide)
Noktirne
Rudens

Jānis Mediņš
Klavieŗu solo — Laima Biezaite (Adelaide)
Daina Nr. 1

Jāzeps Vītols
Alfreds Kalniņš
Vijoles solo — Pauls Umbraško (Adelaide)
Melodija
Elegija

20 min. starpbrīdis

Jaunatnes rakstu darbu godalgošana

II

Jāzeps Vītols
Eižēns Freimanis
Klavieŗu solo — Ilze Pētersone (Sidneja)
Prelūde op. 25 Nr. 2
Menuets

Emīls Dārziņš
Tālivaldis Kēniņš
Klavieŗu solo — Velga Bērziņa (Sidneja)
Melancholiskais valsis
Rondo

Alfreds Kalniņš
Klavieŗu solo — Zigrīda Lindemane (Brisbane)
Balāde

Jāzeps Vītols
Jāzeps Vītols
Klavieŗu solo — Dace Dubans (Melburna)
Prelūde op. 10 Nr. 3
Ej, saulīte, drīz pie Dieva

Jāzeps Vītols
Jānis Mediņš
Klavieŗu solo — Zane Volkova (Melburna)
Etīde op. 26 Nr. 2
Daina fa-mažorā

Emīls Melngailis
Haralds Berino
Dziedās Jānis Māršaus (Melburna)
Zeltītās lapas
Ziemas saule

Helmers Pavasars
Jēkabs Mediņš
Vijoles solo — Heinrichs Pacers (Melburna)
Rapsodija par latvieŗu tautas dziesmām
Skumjā dziesma

10 min. starpbrīdis

Melburnas jaunatnes koris

Tivoli teātri plkst. 19,00

ADELAIDES LATVIEŗU SVĒTDIENAS SKOLAS UZVEDUMS

MAIJA UN PAIJA

A. Brigaderes pasaku luga 7 tēlojumos

Personas:

| | |
|---------------------|------------------------------|
| Maija | Gundega Reinfeldē |
| Paija | Dace Skrastiņa |
| | atvietotāja — Maija Vītoliņa |
| Laima | Māra Freidenfelde |
| Varis | Andris Jaunzems |
| Svilis, saukts Pats | Andris Dambergs |
| Danga, saukta Pate | Dace Skābe |
| Plaska | Ieva Freidenfelde |
| Ciesa | Iļona Kukura |
| Virpa | Māra Švinka |
| Vālodze | Biruta Vilmane |
| Velēnu vecītis | Juris Reinfelds |
| Kaupiņš | Andris Krūmiņš |
| Samtcepure | Aivars Zariņš |
| Zaiga | Ilze Svenne |
| Kvēla | Maija Bēce |
| Spulga | Ilze Puķīte |
| Stara | Zaiga Ābele |
| Rieta | Laima Biezaite |
| Rota | Veneta Bumbiere |
| Līga | Māra Biezaite |
| Ņurga | Andris Auliciems |
| Ceips | Māris Dabars |
| Skritals | Agris Daniels |

Meŗa meitas:

Maija Borkusa, Jolanta Larsena, Ilze Polfandere, Gunta
Straumiete, Vizma Trepīņa, Mudīte Vulfa

Velna bērni:

Alnis Auziņš, Gilārs Blicavs, Uģis Freidenfelds, Raits
Ģermanis, Ansis Nīts, Māris Polfanders
Ints Puķītis, Valdis Voitkus

Saulenītes:

Ieva Andrejevskā, Gunta Daniele, Kira Iljina, Rudīte Imura, Irēne Krūmiņa, Laima Kukura, Vineta Lagzdīna Aiva Osīte, Elita Ronīte, Ruta Rubene, Marija Svilāne Astrīda Stamenkovica, Skaidrīte Veigure Elga Zariņa, Ingrīda Zariņa

Meitas:

Vita Boga, Ināra Lējēja, Līvija Majore, Māra Ruza Maruta Sudraba, Brigita Zariņa

Puiši:

Andrejs Andrejevskis, Egils Burtmanis, Māris Dabars Agris Daniels, Juris Grēviņš, Haralds Zariņš

Spārītes:

Andra Borkusa, Maija Ekšteine, Laima Jaunmeja, Daina Klučnieka, Anita Laukirbe, Vizma Martiņa, Iris Min-kēvica, Zinta Šverne, Anna Svilāne, Māra Veikerta

*Starpbrīži: pēc 1. un 3. cēliena — 5 minūtes,
pēc 2. un 4. cēliena — 15 minūtes*

A. Ozola-Ozoliņa dekorācijas

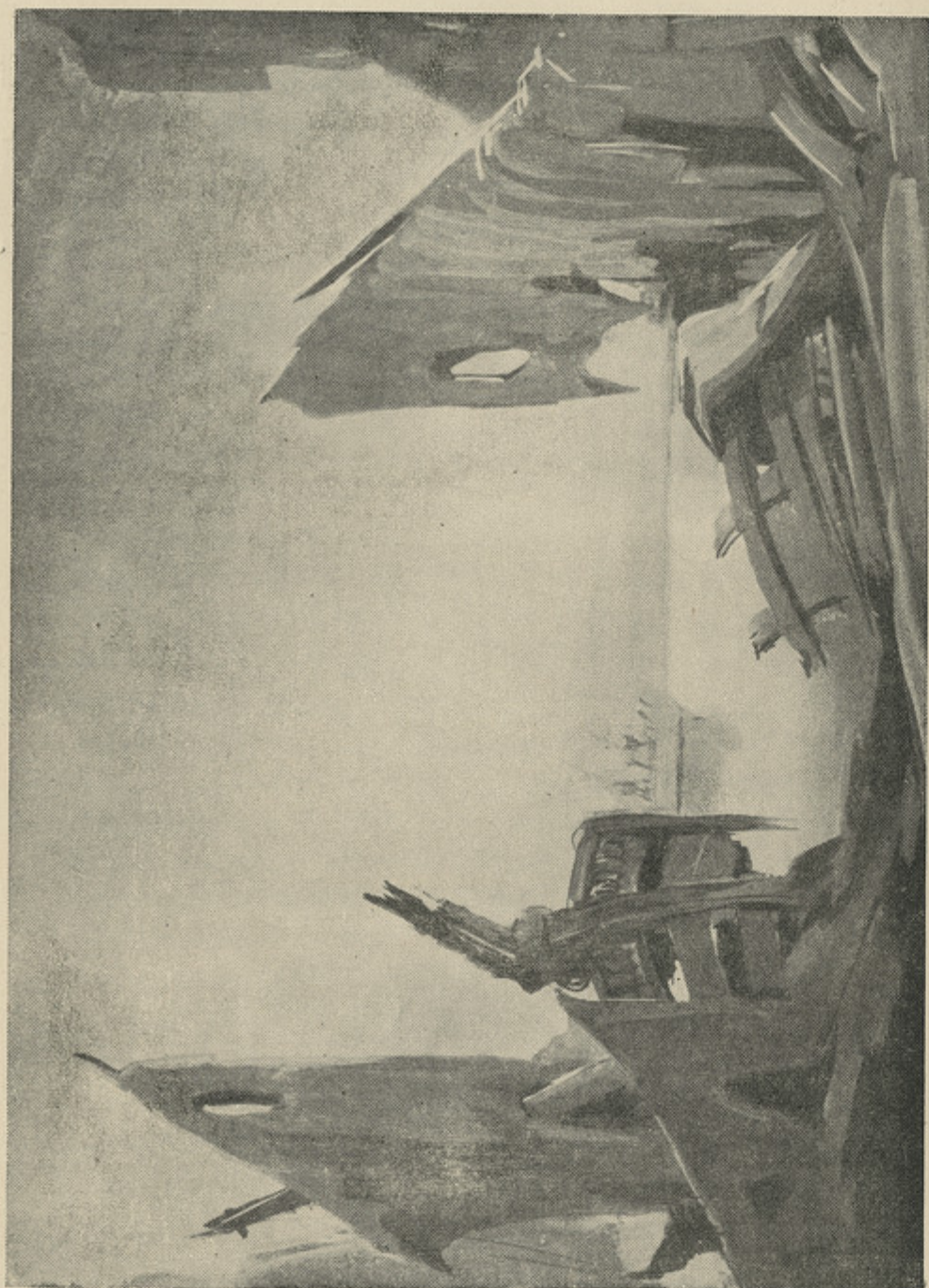
Lugu sagatavojuši un tehniskos darbus veikuši Adelaides latviešu svētdienas skolas skolotāji un skolēnu vecāki

Izrādes laikā lūdzam nefotografēt

Piektdien, 27. decembrī

DAUGAVAS VANAGU KONGRESS latviešu namā „Tālava”
plkst. 8.00
STUDENTU IZBRAUKUMS uz Victor Harbour. Sapulcē-
šanās vieta North Terrace, pretim galv. stacijai, plkst. 8.00





Uguns un nakts 4. cēliens

Jēkaba Sedola dekorāciju mets

Tivoli teātrī plkst. 19.00

ADELAIDES LATVIEŠU TEĀTRĀ ANSAMBLĀ IZRĀDE

J. RAINA

UGUNS UN NAKTS

Sena dziesma — jaunās skaņās

Prologs

Vaira Plūme

PERSONAS:

| | |
|--------------------|----------------------|
| Lāčplēsis | Gunārs Matisons |
| Laimdota | Irma Bumbiere |
| Spīdola | Rasma Gešmane |
| Kangars | Miervaldis Bumbieris |
| Melnais bruņinieks | Fēlikss Blicavs |
| Aizkrauklis | Jānis Ķerpe |
| Lielvārdis | Olgerts Valters |
| Vecene - ragana | Hermīne Valtere |

Raganu meitenes:

Zaiga Ābele, Inta Bērziņa, Veneta Bumbiere, Lolita Druvkalne, Rasa Fey, Ilze Freimane, Kira Iljina, Austrā Klaviņa, Lidija Ludbārža, Aija Pole, Valda Putniņa, Ilga Untiņa

| | |
|-------------------|-------------------|
| Mironis | Harijs Elvigs |
| Pirmais virsaitis | Alfreds Dadzis |
| Otrais virsaitis | Vijulis Graudiņš |
| Vecs kareivis | Pauls Purkalītis |
| Jauns kareivis | Kārlis Ābele jun. |
| Sulainis | Miervaldis Sebris |
| Vecs virsaitis | Ernests Freimanis |
| Sūtnis | Francis Svencis |
| Vācietis | Ēriks Dambergs |
| Kāds zēns | Gilārs Blicavs |

Velni un kareivji:

Juris Bergfelds, Jānis Kukurs, Jēkabs Mizings, Māris Priede, Aleksandrs Rikmanis, Jānis Toža

Velnu deja, — Vita Bogena, Maija Borkusa, Maija
raganu meiteņu deja, Brencēna, Vija Kravinska, Eva
ēnu meiteņu deja Mizinga, Helēna Nikītina, Ilze
Polfandere, Māra Švinka, Daina
Trepīņa

Virsaīši, kareivji, laudis u. c.

Režisore — Babete Blicava
Dekorators — Jēkabs Sedols
Mūzikas un dziesmu aranžējumi — Kaspars Svenne
Solo dziesmas — Apolonija Sapale
Mūzikālais pavadījums — Kaspars Svenne,
Alvils Zvaigzne, Ojārs Pušpurs
Dejas iestudējusi Agnese Tromberga-Babičeva
Tautas deju iestudējuši A. un J. Gulbji
Tērpu meti — Ilga Untiņa
Skatuves meistars — Jānis Upenieks
Apgaismotājs — Ojārs Burdikovs
Izrādes vadītājs — Edgars Gešmanis
Frizieri — Ludmila Vītola un Jānis Andrejsons

Starprīži — 10 minūtes pēc 1., 2., 3. un 4. cēliena

Sestdien, 28. decembrī

GALDA TENISS Jennings' Table Tennis Academy telpās,
plkst. 10.00
LATVIEŠU PRESES BIEDRĪBAS AUSTRĀLIJAS KOPAS
PILNSAPULCE „Tālavā”, plkst. 15.00

TAUTAS DEJU SACENSĪBAS
Unley Town Hall, Unley, plkst. 18.00

SACENSĪBAS

Grupu dejas: Rucavietis, Vāveņu polka, Ačkups
Pāru dejas: Litenietis, Jandaliņš, Rupumu deja



KOPĒJI DEMONSTRĒJUMI

Pāru dejas: Andziņš, Jautrais pāris, Ritenītis,
Mazais kamoliņš

DEJU KOPU DALĪBNIEKI

ADELAIDES "JANDALIŅŠ" Kopas vadītājs Jānis Ķerpe
Rasma Baranovska, Laima Biezaite, Anna Bikaunieka, Vita
Bogena, Māra Drone, Ieva Freidenfelde, Māra Freidenfelde,
Ilona Kukura, Jolanta Larsena, Inese Liepiņa, Māra Neija,
Ženiņa Oleinikova, Ilze Puķīte, Sarmīte Puķīte, Dace Skābe,
Aija Šķiliņa, Maruta Sudraba, Dace Tilika, Aija Vēze, Gunta
Vītoļa, Māra Zālmane.

Andris Auliciems, Vilnis Baranovskis, Jānis Brakovskis,
Juris Brencēns, Edgars Ceplītis, Māris Dabars, Miķelis Dancis,
Andris Jansons, Ivars Jansons, Andris Krūmiņš, Indulis
Lapa, Andris Pļavenieks, Intis Puķītis, Aleksandrs Rikmanis,
Arnis Siksna, Pēteris Stege, Aivars Vēzis, Aivars Zariņš,
Valdis Zariņš.

BRISBENAS "SENATNE" A. Krauja, S. Krauja

KANBERAS "SPRIGULĪTIS" Kopas vadītāja S. Skrīvere
A. Bērziņa, D. Brasla, V. Eversone, A. Kārkliņa, L. Remese,
S. Skrīvere, I. Skuja, B. Ūdre.

T. Burkevics, E. Eversons, I. Kalniņš, A. Kārkliņš, E. Peniķis,
H. Rikmanis, V. Rikmanis, A. Ruņģis, I. Skrīveris, J. Skuja.

MELBURNAS "DAUGAVIEŠI" Kopas vad. Ilga Endelmane
I. Endelmane, A. Hermanovska, I. Lāne, L. Meldre, Z. Širante,
M. Zālite, G. Zoss.
L. Akmeņkalns, A. Grimms, A. Lode, U. Lode, J. Ozoliņš,
Z. Štīls.

MELBURNAS "RITENĪTIS" Kopas vadītājs G. Lukstiņš
M. Cauka, D. Everte, D. Grosbacha, D. Misiņa, I. Murika, A.
Rugele, N. Rugele, I. Upīte.
V. Aleksejevs, L. Blāķis, P. Krūmiņš, M. Kučers, A. Kunavs,
G. Lukstiņš, I. Piksons, V. Plato, A. Pušmucāns, J. Rumbēns.

SIDNEJAS "JAUTRAIS PĀRIS" Kopas vad. Ināra Zemīte
Zaiga Ābola, Maija Āboltiņa, Ileana Arnoldija, Solveiga
Bērziņa, Ingrīda Ķauķe, Biruta Nāzare, Ruta Ošiņa, Anita
Papule.

Arturs Agackis, Ivars Birze, Ojārs Bobets, Jānis Ķauķis,
Viktors Lācis, Juris Libietis, Ēriks Papulis, Haralds Papulis,
Pēteris Svilāns.

Svētdien, 29. decembrī

VIEGLATLĒTIKA Adelaide Harriers lauk., South Terrace,
plkst. 10.00

KATOĻU KD DIEVKALPOJUMS (bikts no plkst. 10.00)
St. Mary's Church, Hutt Street. Svētrunas tēmat: Baznī-
cas kultūras misija. Prāvests Ludvigs Ornicāns.

LITERĀRĀ PĒCPUSDIENA

Flinders Hall, 223 Flinders Street, plkst. 17.00

Atklāšana

Latviešu rakstniecība Austrālijā — referāts
Lasis Margarita Biezaite

Starpbrīdis

Erna Lēmane — Dzejas

Lasis autore

Erna Ķikure — Pasaka par nelaikā aprakto

Lasis autore

Teodors Tomsons — Drāmatiska septima, dziedājums

Lasis autors

Kārlis Ābele — Balādes

Lasis autors

Jānis Sarma — Trioleti un elegijas

Lasis Lonija Kukura

★

Latviešu preses biedrības Austrālijas kopas

LITERĀRO JAUNDARBU SACENSĪBAS

rezultātu paziņošana

Referēs kopas priekšnieks Eduards Pranks

Noslēgums

Sarīkojuma vadītāja L. Kukura

GALDA TENISS Jennings' Table Tennis Academy telpās,
Currie Street, plkst. 19.00

ŠACHA ĀTRSPĒLE latviešu namā „Tālava”, plkst. 19.00

STUDENTU DEBAŠU SACENSĪBU FINĀLS (noslēgumā

deja) latviešu namā „Tālava”, plkst. 20.15

Pirmdien, 30. decembrī

TENISS — Memorial Drive laukumos, plkst. 10.00

KOPKORU KONCERTS

Adelaide Town Hall, plkst. 20.00

God Save the Queen Dievs, svētī Latviju

**Apvienotais Adelaides, Brisbenas,
Melburnas un Sidnejas jauktais koris:**

Dāvida 19. dziesma Emīls Melngailis
Diriģents Kaspars Svenne

Mēness starus stīgo (Aspāzija) Emīls Dārziņš
Dzērvēs un ērglis (J. Jaunsudrabiņš) Voldemārs Ozoliņš
Diriģents Voldemārs Rullis

Svešumā klistot (V. Plūdonis) Alfreds Kalniņš
Diriģents Kaspars Svenne

Senatne (J. Rainis) Emīls Dārziņš
Diriģents Voldemārs Rullis

10 min. starpbrīdis

Apvienotais Adelaides un Sidnejas vīru koris:

Aglona (A. Ancāns) Jānis Norvilis
Diriģents Jānis Puisēns

Kalējs (K. Skalbe) Jāzeps Vītols
Mirdzi kā zvaigzne (K. Jēkabsons) Emīls Dārziņš
Diriģents Kaspars Svenne

Čučī, guli līgaviņa (T. dz.) Voldemārs Ozoliņš
Solo Ojārs Kiršteins

Visi ciema suņi rēja (T. dz.) Alfreds Feils
Diriģents Jānis Puisēns

10 min. starpbrīdis

**Apvienotais Adelaides, Brisbenas,
Melburnas un Sidnejas jauktais koris:**

Redz, kur jāja div' bajāri (T. dz.) Jānis Kalniņš
Rīgā pirku sirmu zirgu (T. dz.) Jāzeps Vītols
Diriģents Kaspars Svenne

Alutiņš, bāleliņš (T. dz.) Jēkabs Graubiņš
Pavasara dziesma (T. dz.) Jēkabs Poruks
Diriģents Voldemārs Rullis

Dzimtenei (R. Bušs) Pēteris Barisons
Diriģents Kaspars Svenne
Pie klavierēm Inta Gruzna



ADELAIDES LATVIEŠU BIEDRĪBAS JAUKTAIS KORIS

Dirigents Kaspars Svenne

Laukiņa L
Soprāni: Ieva Auziņa, Vija Auziņa, Laima Biezaite, Margarita Biezaite, Skaidrīte Brodere, Berta Burtmane, Lolita Druvkalne, Ausma Dulmane, Elizabete Dūrmane, Ieva Freidenfelde, Inta Gruzna, Otilija Jansone, Helene Nikitina, Astrīda Pērkone, Marianna Polfandere, Ženija Priede, Gundega Reinfeldē, Regīna Rūza, Anna Skābe, Dace Skābe, Anna Sprindžuka, Zelma Svenne, Viktorija Svilāne, Zigrīda Švinka, Biruta Timermane, Olga Upīte, Dzintra Vēze, Pauline Vovere, Maiga Začeste, Alīna Zālamane, Gaida Zeibarte.

Alti: Lidija Andersone, Katrīne Bālēna, Laima Bogena, Lidija Dišlere, Austra Dukāte, Inta Dzīlna, Marta Dzintare, Māra Freidenfelde, Ilze Freimane, Rasma Gešmane, Lūcija Jaunzeme, Anna Kalniņa, Ilona Kukura, Leontīne Kukura, Margarita Nikitina, Skaidrīte Oliņa, Pauline Priedīte, Herta Strauta, Zigrīda Švalbe, Emma Vāveriņa, Aija Vēze, Alma Vilmane, Leontīne Zundure.

Dadzis
Tenori: Pāvils Aleksandrovičs, Arnolds Biezais, Jānis Dinsbergs, Edgars Gešmanis, Vijulis Graudiņš, Uldis Jankovskis, Augusts Kļaviņš, Laimonis Kļaviņš, Bruno Krūmiņš, Osvalds Krūmiņš, Alfreds Oldermanis, Pēteris Ozols, Gunārs Pērkons, ~~Aleksandrs Rikmanis~~, Viesturs Rozentāls, Arnolds Rudzītis, Jūlijs Siliņš, Henriks Svilāns, Artūrs Upmalis, Alberts Varanickis, Alberts Veigurs.

Ecuig
Basi: Alfreds Auziņš, Artūrs Balodis, Juris Bergholds, Vladimirs Bergmanis, Ēriks Biezaitis, Ernests Freimanis, Jānis Frīdenbergs, Alfreds Jansons, Jānis Ķerpe, Ernests Laube, Arnis Liepiņš, Bernhards Osītis, Gunārs Radziņš, Juris Reinfelds, Mintauts Šēls, Eižens Siliņš, Alfreds Šīmanis, Mārtiņš Tidriķis, Jānis Toža.

ADELAIDES LATVIEŠU VĪRU KORIS

Dirigents Kaspars Svenne

1. tenori: Arnolds Biezais, Ilmārs Blumbergs, Alfons Dadzis, Pēteris Gailītis, Edgars Gešmanis, Vijulis Graudiņš, Kārlis Kārklīšs, Augusts Kļaviņš, Osvalds Krūmiņš, Staņislavs Līvmanis, Alfreds Majeviskis, Alfreds Oldermanis, Aleksandrs Rikmanis, Viesturs Rozentāls, Jūlijs Siliņš, Henriks Svilāns, Jānis Tūters, Alberts Veigurs.

2. tenori: Arvīds Bēcis, Jānis Bogens, Adolfs Borkus, Jānis Dinsbergs, Uldis Jankovskis, Laimonis Kļaviņš, Imants Kronītis, Bruno Krūmiņš, Vilis Nicis, Pēteris Ozols, Gunārs Pērkons, Arnolds Rudzītis, Olgerts Švāģeris, Valdis Upītis, Artūrs Upmalis, Alberts Varanickis, Alfreds Zandersons, Alvis Zvaigzne.

Baritoni: Kārlis Auziņš, Artūrs Balodis, Jānis Frīdenbergs, Jēkabs Kalderovskis, Olgerts Kargans, Eižens Kārklīšs, Jānis Ķerpe, Jānis Kornouchovs, Jānis Krievs, Ernests Laube, Bernhards Osītis, Augusts Puķītis, Gunārs Radziņš, Mārtiņš Tidriķis, Jānis Toža, Nikolajs Vulfiuss.

Basi: Alfreds Auziņš, Vladimirs Bergmanis, Ēriks Biezaitis, Ernests Freimanis, Valdonis Frickauss, Alfreds Jansons, Jēkabs Krievs, Markus Osis, Eižens Siliņš, Mintauts Šēls, Haralds Švalbe, Aristīds Vīgners.

BRISBANES LATVIEŠU BIEDRĪBAS JAUKTAIS KORIS

Dirigents Ēriks Ozoliņš

Soprāni: V. Avotiņa, J. Muižniece.

Alti: M. Dienvidniece, A. Lindemane.

Tenors: M. Teteris.

MELBURNAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS JAUKTAIS KORIS

Dirigente Meta Krišjāne-Vīgnere

Soprāni: Skaidrīte Brante, Elga Eglīte, Biruta Gudļevska, Ināra Jurcēna, Ināra Kaziņa, Leontīne Metuzāle, Rita Priekuna, Vija Reimere, Brigita Sprōge.

Alti: Rita Brože, Kaija Kļaviņa, Irma Migle, Maija Migle, Aija Ozoliņa, Aija Piksone, Māra Sātiņa, Benita Strauberga, Brigita Ulmane, Ilga Upīte.

Tenori: Kārlis Blumbergs, Ojārs Gāga, Valdemārs Kriķis, Jānis Laduzāns, Jānis Māršaus, Reinholds Priekuns, Jānis Robiņš.

Basi: Volfgangs Gross, Aivars Meisters, Ringolds Vinters.

SIDNEJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS JAUKTAIS KORIS

Dirigents Voldemārs Rullis

Soprāni: A. Ābola, M. Āboltiņa, E. Jansone, H. Jansone, M. Kaša, V. Krūmiņa, I. Ķauķe, V. Liepiņa, E. Siliņa, B. Šice, V. Špoģe, V. Tomsone.

Alti: Z. Ābola, E. Bernharde, L. Bobete, I. Drēviņa, A. Papule, O. Ščedrinska.

Tenori: E. Bērziņš, A. Cinis, A. Čura, A. Ļubovs, H. Papulis, J. Sīlis, E. Svīķis, K. Zirnītis.

Basi: R. Aigars, A. Bēka, V. Biriņš, O. Bobets, Ž. Hegmanis, B. Janovičs, E. Lauris, I. Līcis, K. Liepiņš, K. Rīmanis, M. Siliņš, V. Trofimovs.

SIDNEJAS LATVIEŠU VĪRU KORIS

Dirigents Jānis Puisēns

1. Tenori: A. Cinis, O. Kiršteins, A. Lucis, V. Seisums, E. Sukis,

E. Svīkis, H. Šturms.

2. Tenori: R. Bernhards, E. Bērziņš, A. Knope, R. Krauklis, A. Silķens, V. Švirksts, E. Vītols.

1. Basi: V. Bīriņš, I. Bukavs, J. Groza, E. Papulis, J. Pelčers, K. Pelčers, V. Trofimovs, J. Zagorskis.

2. Basi: A. Bēka, A. Kariks, E. Kuikulītis, K. Rīmanis, M. Silīņš, V. Ščerbakovs.

Otrdien, 31. decembrī

AUSTRĀLIJAS LATV. STUDENTU APVIENĪBAS KONGRESS latviešu namā „Tālava”, plkst. 9.00

TENISS Memorial Drive laukumos, plkst. 10.00

KAROGA NOLAIŠANA latv. namā „Tālava”, plkst. 17.00

KD NOSLĒGUMA BALLE Palais Royal, North Terrace, plkst. 20.00 — 1.00

Trešdien, 1. janvārī

AUSTRĀLIJAS LATV. SPORTISTU KONGRESS latviešu namā „Tālava”, plkst. 14.00

Ceturtdien, 2. janvārī un piektdien, 3. janvārī

VĪRIEŠU BASKETBOLS un VOLEJBOLS

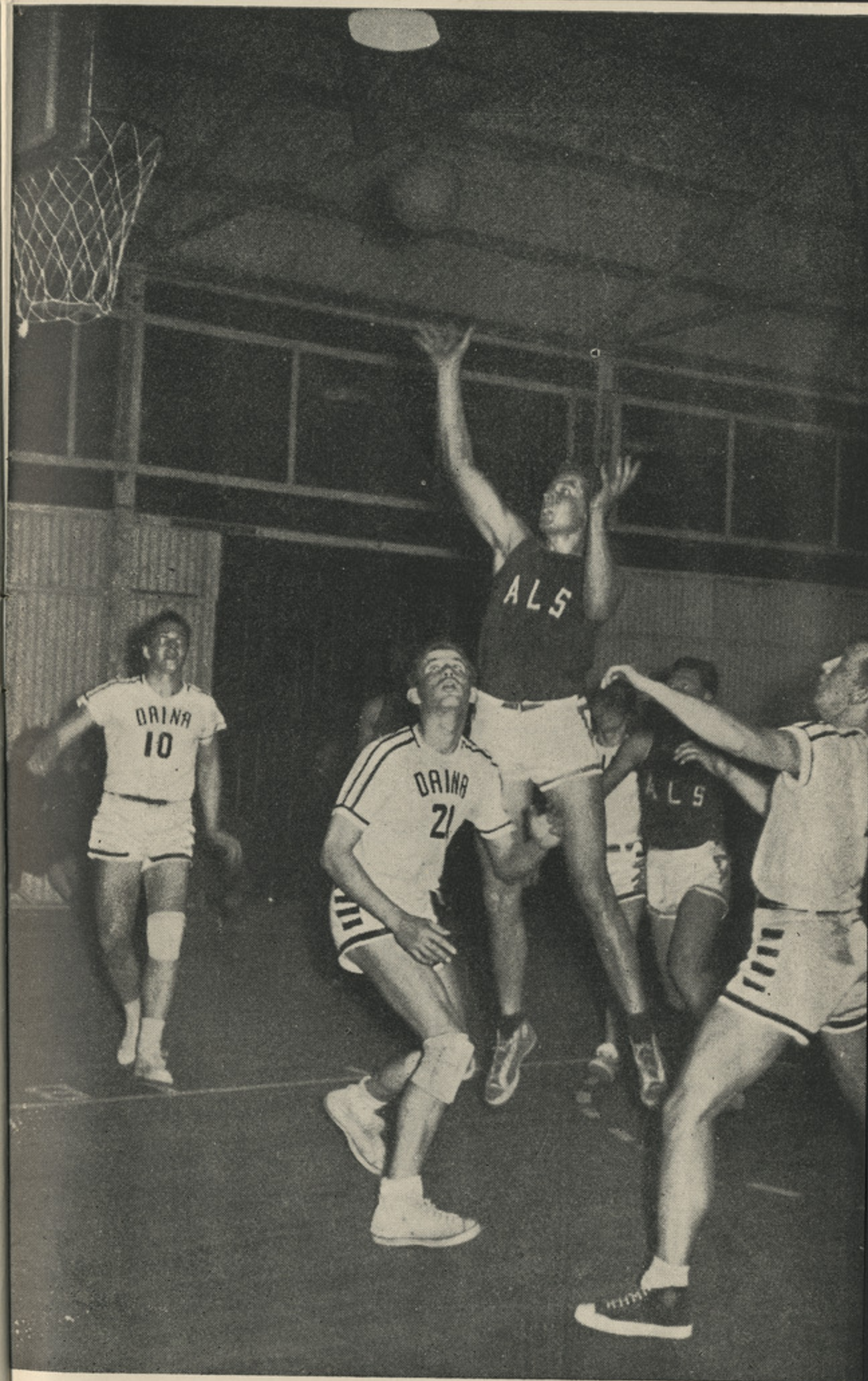
SIEVIEŠU BASKETBOLS un VOLEJBOLS O. B. I. zālē, Wakefield Street, plkst. 10.00

Sestdien, 4. janvārī

VĪRIEŠU BASKETBOLS un VOLEJBOLS

SIEVIEŠU BASKETBOLS un VOLEJBOLS O. B. I. zālē, Wakefield Street, plkst. 10.00

SPORTA BALLE Unley Town Hall, Unley, plkst. 19.00.



N O V Ē L U

Septīto Austrālijas latviešu
Kultūras dienu dalībniekiem
un apmeklētājiem Adelaidē,
kā arī visai latviešu saimei
Austrālijā,

LAIMĪGU UN
PANĀKUMIEM BAGĀTU
1958. ĢADU

Būvuzņēmējs
W. Bergmanis

22 Ashburn Avenue,
FULHAM, S. A.
Tālrunis LM 2404

1957. gada decembrī

P Ā R T I K A TEKSTILIJAS MEDICĪNA

Pārsūtām paciņas no Anglijas

uz

KRIEVIJU «» LIETUVU «» LATVIJU
IGAUNIJU «» UKRAINU «» BALTKRIEVIJU

Muitas un pārējos izdevumus sedz nosūtītājs
Paciņas saņēmējam nav jāmaksā nek as

Parastais sūtījumu piegādes laiks 6 — 8 nedēļas

Sūtām arī pa gaisa pastu

Visi sūtījumi pilnīgi garantēti
Cenu saraksti uz pieprasījumu
Preču paraugi pārbaudei

Jaunas, pazeminātas cenas

Reģistrēta firma

OVERSEAS PARCEL SERVICE
Melbourne, 6a Elizabeth St., tālrunis MF 6178,
pēc darba stundām JJ 2630

AGENTŪRAS VISĀS PAVALSTĪS

**ADELAIDE
BUILDING
CO. LIMITED**

5 BOWMAN AVE,
KENSINGTON PARK, S. A.
Tālr.: F 4084 un F 4085

TRANSPORTS, GALDNIECĪBA
un BŪVMATERIĀLU VEIKALS
Cr. Weaver and Waverly Sts.
Woodlands Park, S. A.

*UZŅEMAS VALSTS, PAŠVALDĪBAS UN PRIVĀTUS
BŪVDARBUS. BŪVĒ ĢIMENES MĀJAS PĀRDOŠANAI*

**PANORAMA
CONCRETE
PRODUCTS**

(ĪPAŠN. M. un F. TIDRIKI)

Piedāvā:

- |—| dzelzs-betona dārza žogus
- |—| dzelzs-betona stabus viļņota asbesta
aizmugures žogiem
- |—| dzelzs-betona taisnas un liektas zālāju
ierobežojuma josliņas
- |—| asbesta-betona ārējās logu palodzes
- |—| dekoratīvus stikla — betona ķieģeļus
- |—| latviskus kapa pieminekļus
- |—| citus betona ražojumus (arī uz pasūtījuma)

Lūdzam iepazīties ar mūsu ražojumiem!

68 Eliza Pl., Springbank, tālr. UM 2715



VISPOPULĀRĀKAIS
FOTOGRAFS
ADELAIDĒ

Iebraucēji-viesi, apskatiet
paraugus, tagad 39 Chesser St.
Adelaidē

Pasūtīnātās
fotografijas jums
piesūtīs

MORIALTA MOTORS

A. ARĀJS ENGINEERING CO. LTD. PROPS.

41 Vine St., Magill, S. A. Tālrunis FA 8124

★

Katastrofā cietušo spēkratu labošana visām apdrošināšanas sabiedrībām «» Auto duco-krāsošana «» Auto priekšējo riteņu nostādīšana «» Mēs lietojam tādus pat darba rīkus un mērinstrumentus kā R.A.A. «» Visu motoru remontu; kalšana, virpošana, metināšana un piekabināmo stieņu (towbars) piemontēšana automobiļiem un karavānām

★

Katras firmas automobiļim pārlabojam sēdekļus gulēšanai

★

GARANTĒTS UN PIRMKLASĪGS DARBS

★

Ja Jums notiek sadursme, tūlīt zvaniet mums, mēs Jums varam pakalpot daudz un dažādos gadījumos, sevišķi saskarē ar Jūsu apdrošināšanas sabiedrību, attiecībā uz auto labošanu

★

Darbnīcas rīcībā ir speciāls auto bojāto mašīnu vilkšanai: mašīna netiek, kā parasts, uzkārtā ķēdēs un tad vilkta, bet uzcelta uz speciālām „rokām“ un tādā veidā bez tālākiem bojājumiem nogādāta darbnīcā

AGNESES BABIČEVAS KLASISKĀ BALETA SKOLA ADELAIDĒ

OLGERTS STRAUTS

BOX 1560, G. P. O. ADELAIDE, S. A.
ADELAIDĒ: Victoria Co., Chesser
Street, City. W 2684
16 Mill Street, City. LA 5636
SIDNEJĀ: Piccadilly Arcade, 2nd
Floor, Room 5, Castlereagh Street,
City. BM 6787

GRĀMATAS

latviešu un vācu valodā

ABONENTU PIENĒMŠANA

un maksājumu kārtošana visiem latviešu laikrakstiem
un periodiskiem izdevumiem

SLUDINĀJUMU PIENĒMŠANA

DĀVANĀM

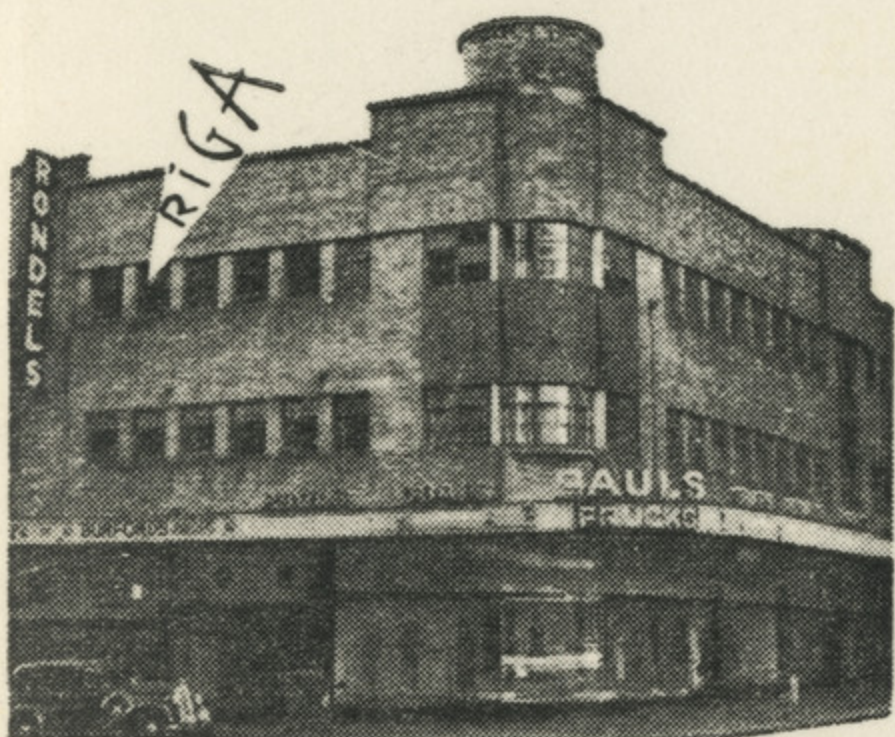
plaša izvēle latviešu daiļamatnieku izstrādājumi ādā un
kokā, rotas lietas, audumi un keramika

SKAŅU PLATES

latviešu dziesmām un mūzikai

SŪTĪJUMI UZ BALTIJAS VALSTĪM UN SIBĪRIJU

Pārstāvniecība: "Tazab & Co. Ltd." Londonā, "Daugava
Parcel Service" Stokholmā un "Transmaritim" Stokholmā.
Saiņu sastādīšana pēc katalogiem un paraugiem un muitas
aprēķināšana pašu sagatavotiem saiņiem



A. PRIEDIŠA
GRĀMATNĪCA

R Ī G A

Room 208 (2nd Floor)
«LINDEN COURT»
Cnr. Market and
Castlereagh Strs. Sydney

Tālrūnis BW 4221

GRĀMATAS «» LAIKRAKSTI «» ŽURNĀLI
Abonentu maksu un sludinājumu pieņemšana

LATVJU SKAŅU PLATES

HMV, Bellacord, Reitera koŗa jaunieskaņojumi u. c. Melvaton
ieskaņojumā iznākuŗas 20 jaunas melodijas piecās (45 R. p.
m.) platēs. (Pieprasiet jauno plaŗu katalogu).

DAIĻAMATNIECĪBA, GLEZNAS, NOVUSA GALDI

SAINĪŗI UZ LATVIJU

1. Jūsu pārsūtāmiem saiņiem — zems vērtējums
2. Pasūtīnājumi no VĀNES, Londonā, pēc paraugiem un cenrāŗiem. Laba prece, lētas cenas

Labojums

7. lapas pusē
jābūt:

—

27. decembrī

19.00 «Uguns un nakts» izrāde

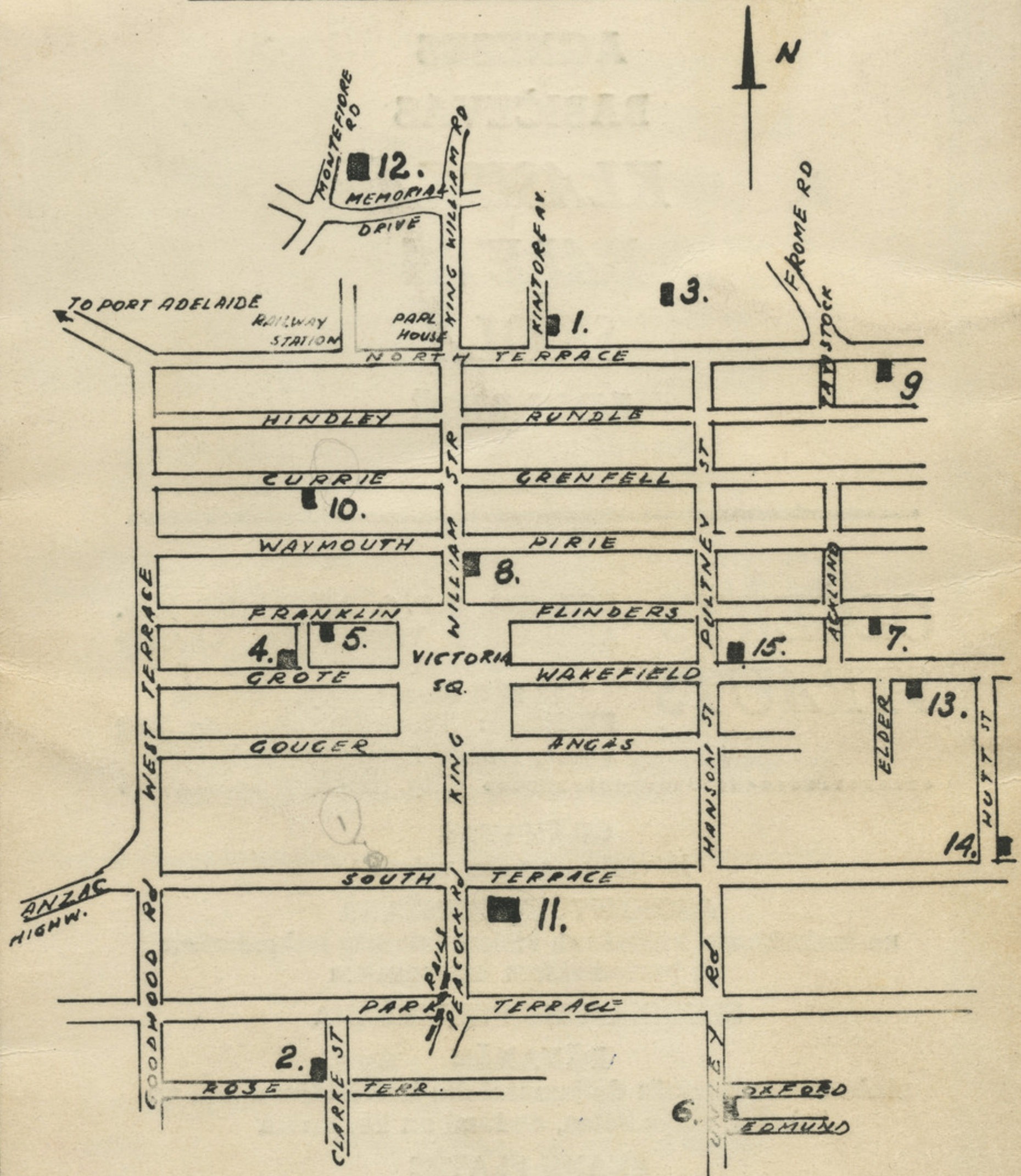


AUSTRĀLIJAS
LATVIEŠU
7. KULTŪRAS
DIENAS
ADELAIDĒ, 1957. GADA
DECEMBRĪ

483

483

SARIKOJUMU VIETU PLĀNS



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. ROYAL S.A SOCIETY OF ARTS | 10. JENNINGS TABLE TENNIS ACADEMY 89 CURRIE ST |
| 2 TALAVA | 11. ADELAIDE HARRIERS FIELD |
| 3 ELDER HALL CONSERVATORIUM | 12. MEMORIAL DRIVE |
| 4 TIVOLI THEATRE | 13. O. B. I. |
| 5 MAUGHAM CHURCH | 14. ST. MARYS CHURCH 256 HUTT ST |
| 6 UNLEY TOWN HALL | 15 ST. STEPHENS CHURCH |
| 7 FLINDERS HALL 223 FLIND. ST | |
| 8 ADELAIDE TOWN HALL | |
| 9. PALAIS ROYAL | |